

Approved For Release 1999/09/07 : CIA-RDP65-00756R000 [REDACTED] 149
 Partiyniy vyzovor-sk - Party Repriande [REDACTED] (MDC)

RUSSIAN TERMINOLOGY

- ✓ Operativnye rabotniki - Operating agents. At least MVD term used in sense of operational case officers (in 1852)
- Sektor of operational section at MGB/MVD HQ Moscow-desk
- ✓ Starshy ofitser - senior officer. GRU title. See dossier on SAMOILOV
- ✓ Starshy Operupolnomochenny - Senior case officer, MGB/MVD position title. See dossier ZHAN
- ✓ Direktivnoye ukazaniye - directive, i.e. field directive from MGB HQ. Such directive normally used to transmit general instructions binding on all foreign residences of the Foreign Intell Directorate of St Sec
- ✓ Apparatchik - not given see [REDACTED]

25X1A2g 25X1A2g

KOMKKRXX (XXX) XXX Very urgent document, CLASSIFIED KOMKKRXX (XXX)

Konkvartira - Safe apartment [REDACTED] 25X1A2g

Moscow / Oriental Institute
 Institut Vostokovedeniya - Institute of Orientalology (apparently not intel; [REDACTED])

25X1A2g

Komissar - The rank of Commissar of State Security was abolished after the recent war and replaced by that of General mayor (Brig-Gen) of State Security.

25X1A2g

Commissar of State Security of the 2nd Rank - Equivilant of Major General

[REDACTED] 25X1A2g

✓ Zakonservirovannye agentry - canned or deep-frozen networks [REDACTED]

25X1A2g

✓ gruppovody - Principal agents

✓ trenirovochnoye raspisaniye - signal plan for periodic practice contact with Sov base stations [training plan]

✓ boevoye raspisaniye - signal plan for use after activation

[REDACTED] 25X1A2g

Praktikant - A novice who, in this case, was sent to Austria for a six month period of familiarization before being assigned to a particular section. (DE 2 313, in IVANOV doss.)

vertushka - (Ventilator; giddy person) Colloquial name for the Kremlin telephone system in Moscow.

[REDACTED] 25X1A2g

---Terminology. Diversionist agent, diversant. This type of agent is sent to other countries to conduct various acts of sabotage. For such work beyond the cordon, the recruits, the majority of them volunteers, are party members or candidates, people who have been checked and are prepared to give their lives for their work.

25X1X6

25X1X6

25X1A9a



Terms -
Chosen by
Proposed -